

Лингвострановедческая игра для 8-11 классов
«Юный полиглот»

Методическая разработка внеклассного мероприятия по
иностранному языку

Автор: **Алёшина Любовь Петровна**

учитель иностранного языка

МБОУ «Мишелевская СОШ №19»

Цель: содействие формированию социокультурной компетенции и повышение мотивации в изучении иностранных языков.

Задачи:

Образовательные:

- актуализация и расширение страноведческих знаний и лингвистического кругозора;

воспитательные:

- обучение работе в команде;
- воспитание толерантного отношения друг к другу, к иноязычной культуре;
- воспитание самостоятельности и ответственности;
- приобретение опыта работы в неформальной обстановке;

развивающие:

- формирование способности к языковой догадке;
- развитие различных мыслительных операций и умения презентовать свой опыт.

Планируемые результаты

В результате участия в мероприятии учащиеся:

- расширят свой общий и лингвистический кругозор с помощью полученной в ходе игры информации из области языкознания и лингвистики;
- приобретут навыки творческого подхода в реализации поставленной задачи;
- приобретут навыки работы в группе и навыки самостоятельной работы;
- приобретут знания о культуре европейских стран.

Оборудование: компьютер, проектор, песочные часы, презентация (см. приложение)

Ход игры

1. Разминка

Побеждает команда, ответившая быстрее. За каждый ответ команды получают по одному баллу.

1. Все люди, говорящие на французском языке, называются:

- франкоговорящими
- **франкофонами**
- франкоманами
- франкозависимыми

2. Как называется новозеландский вариант английского языка:

- **киви-инглиш**
- манго-инглиш
- какао-инглиш
- фейхоа-инглиш

3. Как с немецкого переводится на русский язык название города Оренбург?

- Город с глазами
- Посёлок с рукавами
- Деревня с хвостами
- **Крепость с ушами**

4. С чем связана немецкая фамилия Кох?

- с лучом
- **с палочкой**
- с мячом
- с кубиком

5. Кто в конце 19 века возродил Олимпийские игры:

- **Пьер де Кубертен**
- Александр Гумбольдт
- Жан Рогге
- Альфред Нобель

6. Какой город является неофициальной столицей объединенной Европы:

- **Страсбург**
- Гаага
- Женева
- Вена

7. В каком музее Европы находится картина Леонардо да Винчи «Джоконда»?

- **Лувр**
- Дрезденская галерея
- Музей Мадам Тюссо
- Музей Орсэ

8. Сорбонна, Оксфорд, Гумбольдт - это знаменитые европейские:

- магазины
- театры
- **университеты**
- картинные галереи

9. Кто приносит на Пасху в Германии разноцветные яйца?

- а) кенгуру;
- б) курица;
- в) **заяц**;
- г) черепаха.

10. Русские называют свою самую великую реку ВОЛГА-матушка. Как называют немцы Рейн?

- Батька-Рейн
- Рейн-братишка
- Отец-Рейн

-Дедушка-Рейн

11. Часы на здании парламента в Лондоне называют...

- King Kong
- Big Ben
- Ben Nevis
- Nessi

1тур Страноведческий

1. Назовите город Европы, состоящий из 118 крошечных островков, построенный на сваях, где каналы заменяют улицы. (Венеция)
2. Представителем какой европейской страны является учредитель Нобелевской премии Альфред Нобель? (Швеция)
3. Столицей какого государства является г. Таллин? (Эстония)
4. Европейский город, одним из главных монументов которого является Падающая башня? (Пиза)
5. Гордостью какой страны является «литературная мама» Карлсона и Пеппи Длинный Чулок? (Швеция)
6. Символом этой страны является Русалочка – милый персонаж знаменитого сказочника? (Дания)
7. Государственный язык Монако? (французский)
8. Родина Христофора Колумба? (Испания)
9. Островное государство, находится в центре Средиземного моря. В настоящее время является одним из любимых туристических мест. (Мальта)
10. Родина знаменитых мореплавателей Васко да Гамы и Фердинанда Магеллана? (Португалия)
11. Какой европейский язык является государственным языком Бразилии? (португальский)
12. На каком языке разговаривал Юлий Цезарь? (латынь)
13. Что объединяет эти страны? (немецкий язык)
 - Люксембург
 - Лихтенштейн
 - Австрия
14. Государство-город, расположенный в западной части Рима? (Ватикан)
15. Государственный язык Австралии и Новой Зеландии? (английский)
16. Государственный язык Мексики, Никарагуа, Аргентины, Панамы, Сальвадора? (испанский)
17. Назовите страну, в которой четыре государственных языка. (Швейцария: немецкий, французский, итальянский, ретороманский.)
18. Что объединяет этих европейцев?
Дюрер, Рафаэль, Рубенс, Веласкес, Кандинский, Ренуар

2 тур Лингвистический

1. Чем отличаются слова «огурец» и «помидор» с точки зрения языкознания? (Исконно русское и заимствованное)
2. Какие языки относятся к восточнославянской группе языков? (русский, украинский, белорусский)
3. Наука о языке. (Лингвистика.)
4. Главное назначение языка. (Средство общения, средство выражения мысли.)
5. «Толмач» – кого так раньше называли? (Переводчик.)
6. В какую часть слова советует «зритель» русская поговорка (корень)
7. Как называют слово, образованное из начальных звуков слов или названий их начальных букв? (аббревиатура)
8. Прямые наследники этого древнего языка – французский, итальянский, испанский. (Латынь)

Мы предлагаем командам поиграть в игру «Переводчик». Условия игры просты. По значению нужно восстановить слово, которое пришло в наш язык из другого языка. Начнём с французского языка. Затем поговорим по-итальянски и по-немецки и в заключение перейдём на латинский Слова предлагаем называть как можно быстрее.

Слайд (отпечатать на листах)

Для зрителей - музыкальная пауза (клип)

Говорим по-французски.

- «поцелуй», пирожное
- «украшение» к мясу или к рыбе
- «кочегар», водитель
- «грибы» магазинные
- «круг», этап соревнования

ответы:

- безе
- мусс
- гарнир
- ас
- шофёр
- шампиньоны
- тур

Поговорим по-немецки

- «змея» используется для полива
- «лоб» обращённая к противнику сторона
- «ледяная гора»
- «место лечения»
- «воин»
-

ответы

-шланг
-лоб
-айсберг
-курорт
-солдат

Поговорим по-итальянски:

- «дыхание», вокальное произведение для одного голоса
- «учитель», крупный музыкант
- «господин», популярная настольная игра
- «смертельный прыжок», акробатический
- «лук», герой сказки

ответы:

-ария
-маэстро
-домино
-сальто
-чиполлино

Поговорим на латинском:

- «дважды» кричим в театре
- «шар», школьное пособие
- «в другом месте», юридический термин
- «свет», номер в гостинице
- «папка для ношения бумаг»

ответы:

-бис
-глобус
-алиби
-люкс
-портфель

Конкурс капитанов, для команд задания с заимствованными словами, игра для зрителей

Конкурс капитанов

1 конкурс

Соотнесите столицы со странами. Внимание! Три страны лишние.

Амстердам	Исландия
Брюссель	Норвегия
Лиссабон	Чехия
Будапешт	Нидерланды
Вильнюс	Болгария
Берн	Бельгия
София	Литва
Афины	Испания
Хельсинки	Португалия
Осло	Швейцария
	Греция
	Венгрия
	Финляндия

2 конкурс

Найдите родину следующих автомобилей. Внимание! Шесть стран лишние.

Пежо	Испания
БМВ	Франция
Вольво	Великобритания
Лада	Германия
Феррари	Япония
Ситроен	Россия
Мерседес	Швеция
Шкода	США
Рено	Италия
Опель	Чехия
	Австрия
	Словения

Задания для команд:

Из каких языков к нам пришли эти слова?

1 команда

Галстук, байкер, пальто, гуманизм, бум, бюро, грамматика, мираж, ноу-хау, шлагбаум, макароны, шорты, отель, марафон, тенор, жалюзи, митинг, бутерброд, багаж, кекс, рюкзак, фуршет, кросс.

2 команда

Бухгалтер, видео, дебют, йогурт, фортепьяно, школа, коктейль, желе, штанга, кутюрье, штурм, дизайн, соната, шансон, штраф, гимназия, компот, кроссворд, шанс, лидер, бутик, абзац, клип.

Игра со зрителями

1. В этом городе старейшее в мире метро (Лондон)
2. Здесь находится штаб-квартира НАТО (Брюссель)
3. Чтобы погулять по Елисейским полям, надо поехать в этот город (Париж)
4. Этот город знаменит картинной галереей Прадо (Мадрид)
5. В этом городе жили и работали Ч. Дарвин и И. Ньютон (Лондон)
6. Здесь находится собор, где звонарем был Квазимодо (Париж)
7. Этот город был долгое время разделен стеной на две части (Берлин)
8. Это самая северная в мире столица (Рейкьявик)

Брюссель

Берлин

Лондон

Мадрид

Париж

Рейкьявик

1. Название этой страны переводится как «страна льда» (Исландия)
2. Этой стране принадлежит остров, во много раз превосходящий её по территории (Дания)
3. С этой страной у России самая короткая сухопутная граница (Норвегия)
4. В этой стране танцуют «фламенко» и устраивают корриду (Испания)
5. С этой страной Россия воевала за выход к Балтийскому морю (Швеция)
6. В этой стране нет ни одного морского порта (Швейцария)

Дания Исландия Испания

Швейцария Швеция Норвегия

Зрители-болельщики могут отдать заработанные баллы своей команде

Полиглот (для команд)

Переведите слова с указанного языка на русский язык:

Каяк – эскимосский
Атом – греческий
Стимул – латынь
Матадор – испанский
Ансамбль – французский
Камбуз – голландский
Убийца, лодка, вместе, неделимый, кухня, палка-погонялка

Переведите слова с указанного языка на русский язык:

Ассамблея – французский
Градус – латынь
Педагог – греческий
Метрдотель – французский
Панель – голландский
Эрзац – немецкий

Обшивка, шаг, замена, хозяин гостиницы, вождь детей, собрание

Переведите слова с русского языка на указанный язык:

Сумка для путешествий – французский
Король умер – персидский
Пустая рука – японский
Мудрость – греческий
Бег быков – испанский

Коррида, софия, саквояж, шахмат, каратэ

Переведите слова с русского языка на указанный язык:

Ненужная бумажка – польский
Образованный – латынь
Самодвижущийся – греческий
Передовой отряд – французский
Череп - испанский

Авангард, эрудит, каска, шпаргалка, автомобиль